

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсманна ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4.80
 на пів року „ 2.40
 на чверть року „ 1.20
 місячно — 40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10.80
 на пів року „ 5.40
 на чверть року „ 2.70
 місячно — 90

Поодинокое число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Населля приймають ся листи франковані.

Рукописи звертають ся лише на окреме жаданє і за зваженим оплати поштової.

Рекламації незапечатані зільні від оплати поштової

Російско-япанська війна.

З великим напруженням цікавості виглядає весь світ найближших подій на поли російско-япанської війни. Як звістно, сполучені армії генералів Оку і Курокого, здаєсь ще при помочи ген. Подзу заатакували рівночасно Росіян на цілій лінії і влялись форсувати переходи через гори а іменно передолини Далін, Феншуїлін і Модулін. Япанці заняли були як перехід Далін так Феншуїлін, а сей послідній по особливо завзятій борбі. Росіяни уступили ся аж до місцевости Сімучен, що лежить вже недалеко Гаїчен, міста, коло котрого знаходиться тепер головна російська сила під командою ген. Куропаткіна.

Що нараз стало ся, годі зрозуміти. Вісти з російської сторони дали знати, що Япанці без якоїсь видимої причини уступають із зайнятих позицій. Самі Росіяни в першій хвили не могли знайти не то пояснення а російська агенція телеграфічна в телеграмі з п'ятниці, (котру наші телеграфи недокладно повторили) ставила слідуочий здогад: „Япанці уступають назад із своїх становищ зайнятих в передолинах. Ціллю їх руху на Ляоян було очевидно крити марш армії генералів Оку і Курокого до Фенванчен. Сей марш має пересунути опе-

раційну лінію в сторону Кореї а то в виду скріпленя, які одержали Росіяни і в виду небезпечности, що Росіяни могли би їх замкнути на півострові Квантун“.

Із сеї депеші видно аж надто виразно, що самі Росіяни не знали, що стало ся, длячого Япанці вертають і старали ся то пояснити о скільки можна користно для себе. В першій хвили було сказано, що Япанці лиш „крили“ марш на Фенванчен. Се само вже мусіло підозріно виглядати, бо ніяка армія не бере ся форсувати переходи через гори на то, щоби крити марш перед войском, що стоить поза горами. То була та незручна видумка зі сторони російської агенції телеграфічної, що хіба могла бути обчислена лиш на найтемніші круги російської суспільности. Дня 30 червня вислав був з Гаїчена полковник Гедке таку телеграму до „Berl. Tagebl.“: Дня 27 червня рушили Япанці наперед на цілій лінії межі Сімаці на півночі а Сюнечин на полудні. З найбільшою силою виступили против переходу Далін, де 7 російських баталіонів і 2 батерії боронили ся через цілий день против перемагаючої сили. Дня 28 виступило против Япанців 40 російських баталіонів під проводом самого Куропаткіна з Дашічао. Япанці почали тоді уступати на цілій лінії та й вступили ся також і з передолини Далін. Наконець дня 1 с. м. пе-

тербурский „Правит. Вестник“ подав був таку урядову вість про борбу в передолині Далін: Коли генер. Левестан зміркував сили і наміри неприятеля, уступив ся з передолини і вернув назад на позиції коло Сючен. Але неприятель застановив атак на передолину, котру опісля наше войско знову заняло.

Із повисшого виходить ясно, що Япанці добровільно уступили ся із передолин, через котрі форсували перехід і пізнійша хвальба з російської сторони, що Япанців відперли ніби то відділи ген. Мищенка і ген. Келлера, єсть очевидно дуже натягнена. Але насуває ся тепер питанє: що спонукало Япанців до такої наглої і рішучої зміни? Дехто докажує, що дощі, які тепер настали в Манджурії, не дають можности рушити ся аві кроком наперед. З другої жє сторони кажуть, що се був лиш маневр Япанців, котрий мав на цілі збаламутити Куропаткіна так, щоби він не міг поміркувати, що Япанці наміряють і був змушений так розмістити своє войско, щоби Япанці опісля могли его тим легше побити.

Се можлива річ і такий здогад навіть би вже потверджував ся, скоро би лиш правдиві були слідуочі вісти. З Петербурга доносять іменно: Япанці перейшли Далін і їх армія знаходиться вже у віддалі 48 кілометрів від

18)

БЕЗ МОВИ.

(З російского — Володимира Короленка.)

(Дальше).

XXV.

Про другу стару паню з дому під ч. 1235 в часописях нічого не згадувало ся. І про Анну не згадувано, а она часто думала вітхачи о Матвію, що так шез без сліду. Як голка пропав чоловік і сама она видавалася собі немов човен загнанний в тиху річну пристань. Кожного дня, скоро лиш муж і столівники старої пані відійшли, вбігала она як невидима русалка до пустих комнат, стелила постіль, замітала лідлогу, а раз в тиждни мила вікна і газові лампи. Кожного дня виносила сьміте на улицю і видала его до коша, з котрого забирали его відтак міські вози, варила обід для паньства і двох столівників, що у них харчували ся. Два рази на місяць ходили разом з панію до церкви... — Вагаді видавалось їй в тій закутині всьо так як дома. Всьо було до тої степени таке саме як дома, що дівчині нераз серце стискало ся від смутку: чого она сюди приїхала, чого стрітив єї той великий, задумчивий і дивний чоловік, що сказав: „Моя доля, дитино, буде й твоєю“... Молодий Джон і Дима не показували ся. Єї життя плило одностаино з дня на день, а всі они були подібні як капля води один до другого.. Она найшла тут знов

вітчину, ту саму, за котрою Лозинський так вітхав, — і нераз гірко плакала в своїй маленькій, тісній кухонці в сутеренах... І нераз бажала повороту тої хвилі, коли слухала Матвія, замість молодої жидівки... Завернути і розпочати инше житє, глядати иншої долі, може гіршої але иньшої...

Разна єї велике зачудованє прийє єї листовос лист. На куверті стояла цілком виравно єї точна адреса писана по англійски, а над нею вибита була печатка: „Союз домашних служниць“. Позаяк она не розуміла по англійски, удала ся до старої пані з просьбою, аби їй перечитала лист. Пані недовірчиво поглянула на неї і сказала:

— А, красно! Ти вже в змові з тими бунтівниками!

— Я нічого не знаю — відповіла Анна. В листі була лише друкована відозва з зазивом, аби приступити як член до товариства. Адреса товариства і висота членської вкладки були також подані. Висота вкладки здивувала Анну, коли стара пані переложила їй глумливим голосом відозву... Але дівчина сховала лист і деколи виїмала его вечером та задумчиво гляділа на него чудуючи ся; хто єї знав в тім краю і хто замітив, що так точно виписав на адресі єї назвище?

То було вскорі по тім, коли она наймила ся на службу. А кілька днів пізнійше сказали їй пані строгим голосом таку новину:

— Красно річи, треба признати, наробив той твій... Матвій, чи як він називає ся! — сказала пані. — І вір тут чоловіколи з виду. Видавав ся такий тихий і спокійний.

— А щож таке? — спитала Анна неспокойно.

— Поділянта убив, ось що!

— То не може бути! — скрикнула дівчина мимохіть.

Стара пані показала їй пачку газет, яку приніє єї чоловік, коли вже досить добре вияснило ся, хто був тим загадочним чоловіком. З рисунку годі було добре пізнати добродушну статє Лозівця, хоч деякі черти, як і вигляд бороди були вірні. В слідуочім числі був поданий портрет Дами, сям разом в білій хлопській свитці і косматій шапці і було сказано, що то земляк ославленого дикуня. Стара пані наложила очині і читала цілий день газети, переповідаючи від часу до часу і Анні то, що вичитала. Она сама незвичайно здивувала ся, коли дізнала ся, що Матвій прийшов на мітиві, де взяв участь як провідник шайки Італіянців, що рсалили поліцію і старали ся наклонити товпу безробітних до рабованя положених в сусідстві склепів.

— А який він видав ся тихий і смирний — сказала стара пані, задумуючись і уявляючи собі покірну статє Матвія, его темно-сині очі і его притакуваня на єї бесіду... Так, так! І вірити тут виглядови чоловіка.

Навіть на Анну гляділа трохи недовірчиво і була готова бачити в ній спільницю того небезпечного чоловіка, однако ширій погляд дівчини розвіяв єї побоюваня.

— Він дуже прудкий — сказала Анна сумно, пригадуючи собі на страшну хвилю з Паддім... І... і знають пані... Тут стоить написане: він сягнув устами до руки... отже він...

головної сили Куропаткіна. Міністер війни не вірить, щоби ген. Куропаткін зважився на велику битву, але думає, що він значне зараз назад вертати. Битви сподіваються під Сімушеном. На поли війни упали великі дощі. Вістий о нових борбах не вільно подавати. — З Ляояну доносить знов спеціальний кореспондент „Daily Express-a“: „Три японські дивізії посуваються скоро до Ляоян від сходу. Стоять вже в Лянденсан 18 кілометрів від тої місцевости. Генерал Келлер завернув назад зі своїми силами до позицій на фронті Ляояну, де прийде до рішучої битви.“

Новинки.

Львів дня 4-го липня 1904.

— **Іменованя.** П. Міністер віроісповідань і просвіти іменовував провізоричних учителів і суплентів дійстними учителями в державних середніх школах: дра Т. Сінку з Подгужа в гімн. сьв. Анни в Кракові; Вол. Шихульського з Самбора, з признанем ему *veniam aetatis* в гімн. польській в Тернополи; Вол. Бандровського зі Львова до г. II в Ряшеві; Каз. Сосновського з Кракова в гімн. в Новім Санчі; Вол. Янковського зі Львова в шк. реальній в Святині; П. Церковського в гімн. в Сяноці; Фр. Новославського в гімн. II в Ряшеві; дра Кароли Загаєвського в II шк. реальній у Львові; Ів. Пенцака з Кракова в гімн. II в Ряшеві; Ореста Гандяка з Чернівців в гімн. рускій в Тернополи; Мечислава Скибинського в гімн. в Самборі; Йосифа Випіньовського в шк. реальній в Коросні; Дмитра Вайцовича з Ряшева в гімн. в Стрию; Антонія Хробовського з Кракова в гімн. в Бережанах; Мих. Радомського з Перемишля в гімн. в Яслі; Казим. Струтинського зі Станиславова в гімн. польській в Коломиї; дра Ан. Ломницького зі Львова в гімн. I в Тарнові; Густава Леандорського з Сянока в г. II в Тарнові; В. Туроша з Ряшева в гімн. польській в Тернополи; Ан. Новака, з признанем ему *veniam aetatis* в шк. реальній в Ярославі; Йосифа Махновського в гімн. I в Ряшеві; Ів. Яроша з Кракова в гімн. польській в Коломиї; Фр. Вергера в II шк.

реальній у Львові; дра Антона Корчинського із Стрия в II шк. реальній в Кракові; Ів. Козака в Кракові в шк. реал. в Коросні; Арнольда Боллянда зі Львова в шк. реал. в Тернополи; Тадея Розумського з Кракова в шк. реал. в Ярославі; дра Каз. Ярецького в II шк. реальній у Львові; Ів. Стадена в I шк. реал. у Львові.

— **П. Віцепрезидент** вишого краєвого суду др. Дилевский повернув з люстрації окружного суду в Тернополи до Львова і обняв урядоване.

— **З нотаріальних кругів.** П. Міністер судівництва переніс нотарів: Конст. Телишевського з Бучача до Коломиї, а В. Чеховича з Войнилова до Бучача.

— **Зміна властителя.** Маєтність Довге і Стрихівці над Дністром, простору 1932 моргів, кунив на власність п. Август Щуровский, радник Намісництва.

— **Загадочна смерть.** В Вориславі найшов дня 25 с. м. послужач машинний Антін Войтович в збірнику води в копальні Лаца трупа 19-літної Анни Кабан, що служила у Николая Черевика і від 9 днів пропала. Стідство викрило, що мусів її хтось убити, а відтак кинув до води, бо мала хусткою завязані очі і губу. Арештовано поки що її господаря Черевика.

— **Самоубийство з розпуки.** Від Жовкви пишуть: Дня 26 червня позбавив себе життя в Честинях, жовківського повіта, багатий і дуже порядний господар і церковний провізор Яцко Кашуба, вбивши собі ніж в серце. Причиною самоубийства була розпука. До послідних 8 місяців похоронив він 4 старших вже дити, а жінка боре ся з смертю.

— **На кару смерті** засуджено в Кракові 24-літнього слюсарського челидника Ів. Грегорського і 20-літнього бронзівника Ів. Соболя за скритоубийство і обрабоване крамаря Клеца. Оба признали ся до злочину і при тім заявили, що хотіли добути средств на вигідне жите.

— **Нещастна пригода.** З Тернополя пишуть: Дня 30 червня лучило ся в тутешній рускій гімназії велике нещасте. Дві класи тої гімназії, а то II і IV містять ся в старім будинку. Той будинок тепер направляють і робітники розібравши дах, розвалили стіну і скидали цегли на землю. По 10 години рано користаючи з перерви, вийшли ученики на вулицю повіре. Нараз упав цілий гіме першого поверхя з цеглами. Під ним були як раз

ученики IV-ої кл. Федун, Гук і Процьків. Першому з них Федуну розбили цегли голову так що мозок вискочив; Гук тяжко ранений в голову і руки; Процьків був на тільки щасливий, що цегли побили ему лиш легко ноги. В безнадійнім стані відвезено Федур і Гука до шпиталю, де они борються з смертю.

† **Померла** Марія Рудавська, учениця IV-ої кл., сирота по гр.-кат. святицику, дня 28 с. м. в Самборі, в 13-ім році жита.

— **В справі лихварських товариств** Найвищий трибунал у Відні видав в послідних днях важне рішене в справі ляхви кредитових товариств в Галичині. Притоку до сего ореченя дав „Handels- und Creditbank“ в Чорткові, стоваришене зареєстроване з ограниченою порукою. Є то звычайний в Галичині провінціо-нальний „баночок“, що спочивав в руках самих лихварів і дер шкіру з довжників, що були майже виключно селяни. Вправді властивий процент від уділених позачок виносив лише 9 процент, однак всякі додатки, як адміні-страційні, на резерву і т. д. підносили той процент до 13! Супротив того державна про-кураторія обжалувала директора „банку“ Погорілеца о лихву, а окружний суд в Тернополи засудив его на місяць арешту і 200 К гривни. Директор вніс против того вироку відєлик, але касаційний трибунал у Відні потвердив вирок першої інстанції. Варок той має велике прин-ципальне значінє. Товариств, що беруть 13% і висше від уділених позачок, а ще дуже бо-гато, особливо між „банками“ того типу, до яких належить чортківський. Найчастійше не беруть они того проценту прямо. Беруть зви-чайно 9%, але до того прибувають всякі „до-датки.“ А часом доходить ся до того самого результату иншою дорогою — хитрим обчислю-ванєм. Тому рішене найвишого трибуналу є важною пересторогою для всіх подібних лих-варських товариств.

— **Родинна трагедия.** Професор правничої академії в Пряшові на Угорщині др. Моріс застрелив вчера в Будапешті доньку професора реальної школи Крїммера, а відтак відбрав єм собі жите. Причиною сего була відмова роди-ців панни її руки задля неморального життя Моріса.

прошу пані... він хотів его певне поцілувати в руку.

— Хотів его поцілувати в руку?... І убив его?... Незвичайно дивна істория — сказала стара пані. — То одно певне, що коли его зло-влять, то безперечно повісять его.... Бачиш, до чого тут доводять ті всілякі... товариства... Я би показала тим всім Гомперсам!... Уважай, аби они й тебе не зловиди в свої сіті...

Анна бачила, що її пані цілком широко го-ворить, а пригода Матвія додавала її словам ще більше значінє. Але коли раз підчас непри-сутности пані прийшов знов лист з її адресою і з такою як перше самою печаткою, удала ся она з просьбою о перчитанє его не до старої пані, лише до одного з столівників. То був мовчаливий і непривітливий чоловік, що ніко-ли не грав в карти з своїми господарями і до Анни не сказав ні одного займавого слова. Си-дів все в своїй комнаті і часами писав та ро-бив якісь обчисленя цілими днями. Дома го-ворили про него, що він уважає себе винахід-ником. До того чоловіка мала Анна необмеже-не довіра і велике поважанє перед ним.

Він взяв її з руки лист і переклав его совістно слово за словом. Зміст листу дуже здивував Анну; стояло там, що комітет това-риства довідав ся, що міс Анна служить під такими услівями, що по перше понижують людске достоїнство своєю неясностию, а по друге не годять ся американськими постано-вами що до висоти винагороди. Десять доля-рів на місяць і один вільний день в тиждни — то найнижші жаданя, які ухвалено на одних зборах „товариства домашної служби“. В на-слідок того звивав ся її другий раз, аби при-ступила в члени товариства і поставила своїй пані висші жаданя, бо инакше її товаришки були би примушені уважати її „ворогом служ-ниць“.

Анна вислухала налякана тої дивної ві-довзи.

— А щож мені стане ся? — спитала пе-рекладника з витріщеними від зачудованя оч-ма і не розуміючи, хто то властво пише і яким правом.

— Я не мішаю ся в такі річи — відпо-вів мовчаливий харчівник непривітливо і взяв ся знов за свої папери. Але замість був бачив заєдно перед собою налякане лице хоро-шої, молодої дівчини, що так безпомічно гля-діла на него і він з невдоволенем обернув ся знов до неї, насунувши очиді на чоло.

— Ти ще тут? — спитав глядячи на Ан-ну своїми коротковидними очима, що немов би гляділи понад неї, або бачили щось за нею. — Дивно: твоє лице перешкаджає мені... Ти пи-тала мене, що я о тім гадаю... Отже так: пі-сля моєї гадки то всео дурниця! Колись і я вірив в ті забавки і одушевляв ся ними, доки аж не зрозумів, що лише наука може всі люд-ські відносиня змінити. Розумієш: наука! Таке питанє не розвязує ся на улиці, лише в ка-бінеті ученого... Ось тут, бачиш (він поклав руку на папір) розвязка всіх тих питань. Вско-рі всі дізнають ся... ти також. Ну, а тепер — іди з Богом. Твоє лице перешкаджає мені... А мов діло важнійше і для тебе як всі ті дурниці.

Він знов покинув ся над своїми плянами і обчисленнями і махнув лівою рукою на знак, що Анна може відійти. Анна пійшла до кухні і роздумувала, що тут не всео так як у нас та що она ніколи ще не бачила такого дивно-го пана, котрий би в такий торжественний спо-сіб говорив такі незрозумілі річи.

Хотіла ще Диму і Рожу поспитати о ра-ду. До церкви ходила все попри дім Борка і вже затирила собі дорогу. Раз, коли пані ли-шила ся дома і післала її саму до церкви, зай-шла дівчина на хвилю до Борка. Рожі і Джо

на не було, а Борк був дуже занятий. Она до-відала ся від него лише тільки, що Дима від-їхав, бо відповідь на лист вкінці надійшла і Лозинські взяли его до Мінесоти. То прий-шло для него в саму пору, бо его приятелі, Ірландці, розійшли ся, таммані гелє не потре-бувала вже его услуг, а він все ще не най-шов ніякої роботи... Хвидєва слава з причини появи его портрету в часописях лиш трохи потішила Диму по утраті приятеля. Впрочім публіка перестала вже займати ся подіями в центральнім парку, особливо коли ще показа-ло ся, що й здоровлє містера Гонкінса, що ціл-ком не був убитий, вповні поправило ся.

Істория з дивим уступала все більше і більше назад, на четверту, п'яту, шесту сторо-ну, а на першій пишали ся вілька днів піз-нійше, в недостачі инших сензаційних пред-метів, портрети міс Лісі і містера Фреда, двох ще дуже молоденьких осіб, що своїм родичам, звістним новйоркским мільонерам, зробили не-сподіванку і без їх дозволу повінчали ся в Бальтїморє. Там, де був уміщений портрет на-шого земляка, гляділа тепер на читача з чор-них палких очий весела кучерява головка міс Лісі і то рисована тим самим оловцем.

З того видко, як легко в тім краю стати славним і як коротко та слава триває...

І лише Дима та Лозинські читали ще про Матвія і гадали, що мають робити, аби найти бідолашу, що пропав знов без сліду в людськім морі.

XXVI.

А сам предмет загальної цікавности іхав вечером в дни славного мітингу поспішним по-їздом через Детроа, Буффальо, Ніягару і Чі-каго.

Як він до того поїзду дістав ся, сам не міг пізнійше сказати. Скоро тоді по мітингу

Рух поїздів

важний від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
в день		
	6:00	З Кракова
	6:10	" Іцкая, Делятина, Чорткова
	7:30	" Рави рускої, Сокала
	7:40	" Підволочиск, Бродів
	7:45	" Лавочного, Хирова, Калуша
	8:00	" Самбора, Хирова
	8:10	" Станиславова, Жидачева, Потутор
	8:20	" Яворова
	8:55	" Кракова
	10:02	" Стрия, Борислава
	10:20	" Ряшева, Любачева
	11:25	" Коломиї, Жидачева, Потутор
	1:10	" Лавочного, Калуша, Хирова
1:30		Кракова
1:40		" Іцкая, Калуша, Чорткова
2:30		" Підволочиск, Бродів, Гусятин
	4:35	" Стрия, Хирова, Тухлі
	4:45	" Яворова
	5:03	" Вельця, Сокала
	5:30	" Підволочиск, Бродів
	5:40	" Кракова
	5:50	" Іцкая, Жидачева
в ночі		
8:40		З Кракова
	9:10	" Іцкая, Чорткова, Потутор
	9:50	" Кракова
	10:00	" Самбора, Хирова
	10:20	" Підволочиск, Бродів
	10:40	" Лавочного, Хирова, Калуша
12:20		" Іцкая
2:31		" Кракова
	3:25	" Тернополя, Грималова.

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
	6:20	До Іцкая, Жидачева, Потутор
	6:30	" Підволочиск, Бродів, Чорткова
	6:45	" Лавочного, Борислава
	6:50	" Яворова
8:25		" Кракова
	8:35	" Кракова
	9:10	" Лавочного, Хирова, Калуша
	9:25	" Самбора, Хирова
	10:35	" Тернополя, Потутор
	10:45	" Черновець, Делятина
	10:50	" Вельця, Сокала, Любачева
1:55		" Підволочиск, Бродів
2:45		" Іцкая, Потутор, Чорткова
2:55		" Кракова
	3:05	" Стрия, Хирова, Тухлі
	3:30	" Ряшева, Любачева, Хирова
	3:40	" Самбора, Хирова
	5:48	" Яворова
	5:55	" Коломиї, Жидачева
в ночі		
	6:20	До Кракова
	6:40	" Лавочного, Хирова, Калуша
	7:05	" Рави рускої, Сокала
	9:00	" Підволочиск, Бродів
	10:05	" Перемишля, Хирова
	10:42	" Іцкая, Заліщик, Делятина
	10:55	" Кракова
	11:00	" Підволочиск, Бродів, Заліщик
	11:05	" Стрия
12:45		" Рави рускої, Любачева (кожної неділі)
2:51		" Кракова
	4:10	" Іцкая, Чорткова
	4:10	" Кракова

ЗАМІТКА. Пора нічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-європейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети їзди: Агенція Ст. Соколовського в пасажі Гасмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ч. к. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

— Конкурс. Щоби дати можливість руским дівчатам навчитися жіночих робіт і тим забезпечити собі на будуче удержане, постановила Дирекція Жіночої Спілки промислової „Труд“ розширити дотеперішню бурсу в 25 на 30 місць і внаслідок того розписує отсим конкурс на 5 місць в тій бурсі. Условія прийняття ось такі: 1) Скінчений 14 рік життя; 2) Свѣдоцтво здоров'я; 4) Зобов'язане підписане родичами або опікунами бути в бурсі через 3 роки, конче потрібні до фахового образования; 5) Зобов'язати ся заплатити 4 корони вписового, а крім того платити за помешканє харч і науку в першім році місячно по 20 корон, в другім по 10 кор., а в третім році дав ся помешканє, харч і науку безплатно. Що дотикає обсягу науки в бурсі, то дівчата учать ся одного з трех фахів, то є: 1) шиття і крою біля, гафту білого, гафту кольорового і т. и. 2) шиття і крою суконь, 3) роблення капелюхів дамських, 4) робіт артистичних, рахунковости купецкої, маніпуляції канцелярїйної і язика німецького. Для доповнення загального образования закладає Дирекція бібліотеку. Поданя о прийнятє належить внести письменно до Дирекції Жіночої Спілки промислової „Труд“ Львів Ринок ч. 39 найдалше до 10 липня.

Хто бажає скріпити своє здоров'я свіжим гірським воздухом, най приїжджає до Білих Ослав, де єсть в місці реставрація, почта і вільні помешканя. Місцевість та єсть віддалена 9 км. від Делятина, а має далеко лагіднійший возду як Яремче.

Всялякі інформації що до помешканя і харчу радо уділяє
Климентий Петровський
власитель торгівлі і реставрації.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 4 липня. Звістний літерат і новеліст, проводир сіоністів, Теодор Герцель помер тут вчера.

Льондон 4 липня. Данський пароход „Норген“, що віз около 800 данських і фін-

товпа задержала ся, скоро він зрозумів, що далше не буде нічого і що нічого не може бути, як лиш хіба щось найгіршого, скоро він побачив лежачого Гопкінса на місці, де упав, з блідим як у трупа лицем і замкненими очима, задержав ся, розглянув ся дико довкола себе і почув, що аж в тім місті досягла его погибель. Від тої хвилі став знов безпомічним як дитина і біг послушно за одним довгоногим Італійцем, що вхопив его за рамя і тягнув за собою.

Через площу бігли разом з другими, відтак завернули в бічну улочку, а вінци зійшли до якоїсь пивниці, де було ще кільканайцять інших утікачів, по часті понурих, по часті видимо вдоволених з нинішнього дня. Понурі були старі, вдоволені молоді хлопці, а між ними і довгоногий спаситель Матвія. То був той самий молодий чоловік, що клепає Матвія по плечі і вацає его мязи. Тому веселому хлопцеві видно дуже припав до вподоби спосіб, в який Матвій розправив ся з поліцією. Він і кількох его товаришів кинули ся за Матвієм, коли він боров ся, але відтак, коли товпа задержала ся і не знала, що далше почати, зрозумів він сейчас, що тепер не лишає ся иншого виходу, як чим скорше сезнути, бо справа вляла дуже поважний оборот. І він уважав своїм обов'язком подбати також про дивного чужинця.

З бічної улочки переведено Матвія до якогось довгого, вузького і досить темного будинку. Тут зібрало ся може яких двацять до тридцять осіб різних народностей, що чуючи ся безпечними живо обговорювали події дня. Они перечили ся; одні казали, що мітніг цілком непотрібно розбито, другі старали ся доказати, що противно все дуже добре вложило ся, а бійка з поліцією зробить навіть більше вражіння, як „умірені“ бесіди містера Гомперса.

ляндських подорожних, наїхав вчера на скалу і розбив ся. Здогадують ся, що згинуло 700 людей. Часописи доносять, що виратувало ся лиш 27 людей.

Дянце (Giangtse) 4 липня. Підполковник Юнггузбанд конферував з тибетанськими посередниками і зажадав від них, щоби Тибетанці ві второк уступились з кріпости. Посередники не дали ще відповіді.

Петербург 4 липня. Вість о мобілізації I корпусу армії потвердив оголошений нині царський указ. Бригада піхоти резерви і дві бригади артилерії з відповідним виеквіпованєм будуть вилучені з I корпусу армії і будуть стояти під проводом команданта 18 го корпусу. Натомість одержить змобілізований корпус армії відділи виділені в инших округів.

Токіо 4 липня. Тоґо доносить, що флотилля торпедовців дня 27 червня о півночі заатакувала російський корабель з двома маштами і трома коминами, стоячий на сторожі у внутрішній пристани Порт Артура. Корабель той знищено і він затонув. Та сама флотилля торпедовців вела опісля борбу з російськими контрторпедовцями, з котрих один затонув. Японці стратили 14 убитих і 3 ранених.

НАДІСЛАНЕ.

В сім тиждні

можна оглядати

І Ш П А Н І Ю

в Хромофотоскопі

ПАСАЖ НИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

Все то привело вінци спорючих на питанє: Що робитя з тим дивним чужинцем?

Приступили до Матвія і почали до него говорити всялякими бесідами, але він глядів лиш на них сумно своїми синіми очима та повтаряв: Міннесота... Дима... Лозиньский.

Вінци прийшов довгоногий молодець до заєлюченя, що не полишає ся нічого иншого, як Матвія переодіти і вислати залізницею до Міннесоти. Принесено одіж, що сейчас потріскала у всіх швах, коли Матвія в неї оділи і заведено его відтак до одного голяря, що належав до членів товариства. Спершу хотів Матвій боронити ся, але коли его молодий опікун зробив на шиї пальцем знає, немов би закладав посторонок, він зрозумів, о що іде і піддав ся терпеливо своїй судбі. За десять мінут гляділо на него з малого зеркала цілком чуже лице з коротко підстриженим вусом і малою американською борідкою.

Молодий чоловік поклепає Матвія по плечі. Лозівець зрозумів, що ті люди старали ся о него, хоч дивував ся, що той безжурний нарід супротив его сумного положеня виявляє таку цілком ему незрозумілу веселість. Остаточно цілком перемінений ційшов він вечером послушно з молодими людьми на дворець. Тут відобрано від него гроші, куплено білет і звернено репту — дуже невелику — разом з білетом, котрий заткнуто за стязку від капелюха. Перед відходом поїзду приїс довгий ще дві фляшки овочевого вина, велику булку і кілька овочів, все красно вложене в коши. То зворушило Матвія до глибини і він обіймив свого дєбродія сильними раменами.

(Дальше буде).

Полісюк і Патрах в Стрию

поручають свої правдиві стрийські **КОСИ**

з сріблитої сталі, заосмотрені охоронною маркою „Січкарня“. Коси визначають ся не звичайною легкостю і подвійним патентованим гартом, так що перевищують вироби інших фабрик. Коси владжені в формах уживаних в краю і довільній довжині і коштують: цм. 60 65 70 75 80 85 К 1-80, 1-90, 2, 2-10, 2-20, 2-30 цм. 90 95 100 105 115 К 2-40, 2-60, 2-80, 3, 3-40.

За всі повиспі прикмети наших кіс приймаємо гарантію.

Дуже величавий образ комнатний представляючий **„ПРИЧАСТЕ“** мальований артистом Свєреки в природних красках. Величина образа 55x65 цм. Набути можна у **Антоня Хойнацкого**



„Олень“

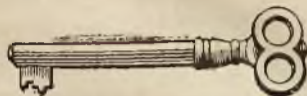


МИЛО ШИХТА

Знаки охоронні

„Ключ“

Найліпше, найвидатійше, а тим самим найдешевше мило без всяких шкідлих домішок.



Всюди до набутя.

Купуючих просить ся о звернене уваги на напис: „ШИХТ“, що єсть на кожній штуці мила, як також на один з наведених охоронних знаків.

XXXXXX

АГЕНЦІЯ ДНЕВНИКІВ
Ст. Сомовського
Львів, Пасаж Гавс
мана ч. 3, — приймає

премерату і оголошеня к
всіх днівних краєвих і в
границях. В тій агенції на
кождя ся також головні
сладя і експедиція „Варшав
ского Тиждєвника ілюстре
ваного“. До „Народной Часо
писки“ і „Газети Львівскоу
можно приймає оголошеня
включчо инш та агенція.

XXXXXX

Інсєрати

(„Оголошеня приватні“) до „Газети Львівскоу“, „Народной Часописки“ і всіх інших часописки приймає включчо лиш ново отворена „Агенція днівників і оголошеня“ в пасажу Гавсмана ч. 3. Агенція ся приймає також премерату на всі днівники краєві і загранячні.

МІД знаменитий, десертний, мураційний, в власкої масіки 5 клгр. лиш 6 корон франсо. Вода медова найліпше средство на лице. Даром брошурку д-ра Песельского о меді варто перечитати, жадайте! **КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

Аптека в Королівці

В. АЛЕРГАНДА

поручає

АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, ятворювані в найліпшійших рослях альпейских, перевищують всі до тепер уживані зіля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неопінені при катаральних болівнях легких і проведів віддихових, при кашлю, крапці і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Горсть зіля тих запариє ся в шклянці киплячої води і той відвар ле ся в літнім стані два і вечером.

Ціна 50 сот.

Обезпечайте будинки, движимости, збіже і пашу

проти огневих шкід

в одинокім рускім Товаристві асекураційнім

„ДНІСТЕР“

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР опирає ся на взаїмности членів, то значить звертає членам щорічну чисту надвижку. Зворотя виносили за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К т. в. 8%.

Шкоди ліквідує ДНІСТЕР скоро при участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР відшкодовань на суму 4,161.669 К.

Фонди ДНІСТРА в кінцем 1903 р. виносять 1,013,691 К і уміщені в популярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА находять ся у всіх містах, місточках і многих селах і легко кождому обезпечити ся через агента; ДНІСТЕР уділяє агенції господарям, де еще на більший округ нема агенції. Агенти заробили вже 537.815 К провізії.

НА ЖИТЄ треба обезпечити ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківсьім; власну провізію від таких обезпечень дає ДНІСТЕР на рускі добродійні ціли; тсму на жите обезпечайте ся тілько через ДНІСТЕР.

Товариство взаїмних обезпечень „ДНІСТЕР“

у Львові, Ринок 10, в домі „Просьвітї“.

ПОЛІСИ „ДНІСТРА“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ошадности.